C-417 C-417

Second Session, Fortieth Parliament, 57-58 Elizabeth II, 2009

Deuxième session, quarantième législature, 57-58 Elizabeth II, 2009

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## **BILL C-417**

# PROJET DE LOI C-417

An			amend lism)	the	Income	Tax	Act	(inborn	error	of	Loi	modifiant enzymatiqu		Loi	de	l'impôt	sur	le	revenu	(maladie
FIRST READING, JUNE 11, 2009											PREMIÈRE LECTURE LE 11 JUIN 2009									

### **NOTE**

3rd Session, 40th Parliament

This bill was introduced during the Second Session of the 40th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the Second Session. The number of the bill remains unchanged.

### **NOTE**

3<sup>e</sup> session, 40<sup>e</sup> législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la deuxième session de la 40e législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la deuxième session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

Mr. Siksay M. Siksay

402266

SUMMARY SOMMAIRE

This enactment amends the *Income Tax Act* to allow a taxpayer a medical expense credit in respect of purchases of low-protein food products made on behalf of an eligible individual who has an inborn error of metabolism.

Le texte modifie la *Loi de l'impôt sur le revenu* afin d'accorder un crédit d'impôt pour frais médicaux au contribuable qui achète des produits alimentaires hypoprotéiques au nom d'un particulier admissible atteint d'une maladie enzymatique.

2<sup>e</sup> session, 40<sup>e</sup> législature, 57-58 Elizabeth II, 2009

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

#### CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## **BILL C-417**

## PROJET DE LOI C-417

An Act to amend the Income Tax Act (inborn error of metabolism)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (maladie enzymatique)

R.S., c. 1 (5th Supp.)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte:

L.R., ch. 1

- 1. Subsection 118.2(2) of the *Income Tax* end of paragraph (t), adding "or" at the end of paragraph (u) and adding the following after paragraph (u):
  - (v) on behalf of the patient with an inborn error of metabolism, for the incremental cost 10 of acquiring low-protein food products as compared to the cost of acquiring food products that are recommended as part of a standard diet by the Canada Food Guide, if the patient has been certified in writing by a 15 medical practitioner to be a person who, because of that disorder, must consume lowprotein food products as part of his or her medically supervised diet.
- 1. Le paragraphe 118.2(2) de la Loi de Act is amended by striking out "or" at the 5 l'impôt sur le revenu est modifié par adjonc- 5 tion, après l'alinéa u), de ce qui suit :

v) au nom du particulier atteint d'une maladie enzymatique, pour le supplément à débourser pour l'achat de produits alimentaires hypoprotéiques, lequel correspond à la 10 différence entre le coût de ces produits et le coût des produits recommandés par le Guide alimentaire canadien dans le cadre d'un régime alimentaire normal, si le particulier, d'après l'attestation d'un médecin, doit 15 consommer des produits alimentaires hypoprotéiques dans le cadre d'un régime sous contrôle médical.

402266

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from: Publishing and Depository Services Public Works and Government Services Canada Ottawa, Ontario K1A 0S5 Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943 Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757 publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca http://publications.gc.ca

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de : Les Éditions et Services de dépôt Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Ontario) K1A 0S5 Téléphone: 613-941-5995 ou 1-800-635-7943 Télécopieur: 613-954-5779 ou 1-800-565-7757 publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca http://publications.gc.ca